



សេចក្តីផ្តល់ជំណើនទៅការអនុវត្តន៍សម្ងាត់សំរាប់ពិមានលាក់ការរបស់អគ្គិសន

NOTICE OF PRIVACY PRACTICES FOR CLIENT CONFIDENTIAL INFORMATION

ចាប់ធ្វើមន្ត្រានប្រសិទ្ធភាពថ្ងៃទី 14 ខែមេសា ឆ្នាំ 2003

ធនាគារក្រសួង DSHS ព្យាយោជន៍ដែលអ្នកអាសយដ្ឋានកន្លែងនេះអ្នក ។ លេខភូមិដែលដីនេះគាំទាក់លក្ខណៈសង្គតិរបស់អ្នកសំរាប់សេវាទីក្រសួង DSHS ទេ ។

សេវាប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើងដូចមិនមែនជាផ្លូវការទេ និងតិចមានលាក់ការងារខ្សោយក្រាមផ្តល់អនុវត្ត ប្រព័លស្រួលបានប្រើ និងចានស្មាយបញ្ហាល្អ និងថាគីឡូកអាចយោងតិចមានទាំងអស់ នៃប្រព័ន្ធនេះ។ គ្មានពីទីក្រុងប្រព័ន្ធ និងប្រព័ន្ធឌីជីថល គឺជាប្រព័ន្ធឌីជីថល។

ເຕີກຕິ່ມານຫາກໍກາເມືອງ: ແລະ ກົງສູງ

DSHS មានអំពីរបៀប ?

អ្នកប្រព័ន្ធលាតាដាក់តាក្យសំគាល់របស់ ឬចិត្តរួមទេវក្សុដ កម្មវិធីនៃក្រសួង DSHS ដែលផ្តល់ប្រាក់ជិនយ បូលេរាប់នី ។ ក្នុងចំណែកនេះ ដោយការនេះ អ្នកប្រព័ន្ធល្អការផ្តល់ទូទិន្នន័យនៃការបានបាក់ការ ឬចិត្ត ការទាក់ទង ផ្នែកប្រាក់កាល និងពិន្ទាមសុខភាព ។ យើងកីរាបទនូលពិន្ទាមបាក់ការដែលបានបាក់ការ ឬដែលបានបាក់ការ ដើម្បីអ្នកកម្មកិច្ចការណ៍នៃក្រសួង ដើម្បីបង្កើតអ្នកប្រព័ន្ធ បង្កើតប្រាក់សំរាប់ការបែងចែក ។

ເຕີມຸກຄາຂະໜາດເພື່ອຕຸກຄືມານລາກໍກາ

របស់ខ្ញុំ ?

យើងមិនមែនជាប្រធានបានទេ តុលាករ ដើម្បី ពួកគារនឹងចូលរួមចំណែក និងការរបស់យើង ។ យើងអាចថែកចាយពិមាននៃជាមួយនឹងកម្មវិធីនៃព្រៃត បុគ្គលិនព្រៃតា ឬសិទ្ធិភាពអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ បុគ្គលិនដោយឱ្យបង្ហើ ។ ខាងក្រោមនេះ ជូនជាតិ ពិមានបាក់ការអំពីសុខភាពរបស់អ្នក ប្រព័លរាជក្រឹត់ណាមី និងបូបប្រាស់ដោយអ្នកខិតជំទៅសុខភាព និងអ្នកផ្តល់ការបំណើនៃព្រៃតា ដែលមិនចូលរួមចំណែក និងការរបស់យើងឡើង ។ យើងអាចថែកចាយពិមាននឹងក្នុងពេលវត្ថុតាមរយៈបច្ចុប្បន្ន បច្ចុប្បន្ន បច្ចុប្បន្ន ។ យើងថែកចាយពិមានអំពីរឿងអ្នកដែលអ្នកនឹងចូលរួមចំណែក និងការរបស់គេក្នុងរឿង ។ អ្នកអាចស្វែងរកពីបញ្ជីកនៃឯណា ដែលមិនចូលរួមចំណែក និងការរបស់យើងឡើង ។

ເດືອນທີມາຮັດວຽກ: ໂສລກສູງ ດົກລະກົດ DSHS

ចំណកចាយទៅខាងក្រោម ?

យើងទៅការបាយពីមានអំពីរឿងអ្នកដែលអ្នកនឹងរៀបចំការសំរាប់ធ្វើការរបស់គេទៅបីណ្ឌភាព៖ ។ អ្នកអាមេរិកអំពីបញ្ជីកនៃផែដែលយើងបានធ្វើតាមសំណុំរឿងសុខភាពរបស់អ្នក ។

យើងរក្សាទុក និងទៅការបាយនូវរពិមានដើម្បីសម្របសម្រួលការពោរាតាលដើម្បី ការបង្កែប្រាក់ និងអំពីប្រតិបត្តិការរបស់ត្នោតជាន់ ។ ហើយរាយពេកការពេកនីមួយៗ ហើយ ។

គេទេរាប់លណាគារសហក្រសួង DSHS

ចេកចាយពីមានលាក់ការ ?

ເយັນກුරාຖຸ ຮິຜົນເຕັກຫາຍູ້ວ່າດີມາຮັດເພື່ອສູງປະລົບສູງແລກຕາງຕາລຸຜູ້ ການບັນດັບຕ່າງໆ ຮິຜົນກຳເຫຼືອປະຕິບັດກີ່ການວະບ່າຍໃຫ້ຄູ່ກໍາທຳກ່າວ

ເຕີ່ມາຕ່າງໆເພື່ອກົດມານຽບສໍ່ຂໍຕາງໆແຈ ?

អ្នករាជយោប៊ូនទេតិមានដែលយើងមានអំពីរឿងអ្នក ។ យើងមានជកសារសំណុំរឿងយើងនឹងក្រសួង DSHS អ្នកត្រូវតែប្រាប់មកយើងថា តើសំណុំរឿងណាមួយដែលអ្នកចង់យើង ។ យើងការើស្សសំក្រដាសចតចម្លងសំណុំរឿងរបស់អ្នក អ្នកនឹងបានទូលរាប់ ។ ក្រសួង DSHS មានទាន់ចិត្តលាស់របាយការចតចម្លងសំណុំរឿងរបស់អ្នក ។

ເຕີ້ວ່າມາດຜົນກສາຮບສໍ່ຂ່າຍບູເຈ ?

ເບີ້ມູກຄົດຕີ່ຈາ ຕົກລາຍພື້ນຖານກາຕເຮົາຖຸນິພົກສາວະບ່ລ່ມູກເຮົາ:ຊຸສ ມູກໝາປເຜົ້າສົ່ມບຸກົດຕາມາຍຫຼືກົງວ່າ ສົ່ງຈາ ເພີ້ນໃໝ່ໄດ້ປູງ
ບັນຫຼວມທົດທານີ້ ພູກກົດຕາມສົ່ນັ້ນເພື່ອ ໄງເຫັນເຜົ້າສະຫຼຸກໂດຍປູນກສາວະເຮົາມູກຄົດຕີ່ຈາ ເພີ້ນຕາຣູນບຸກົດຕາລົມັນ
ໄຮັກສາວະບ່ລ່ມູກ ໃນ

ធ្វើយ៉ាងមេច ដើម្បីកណាម្មាក់ផ្សេងៗទេត ត្រូវការពិមានលាក់ការបសិន្ទ ?

អ្នកប្រព័ន្ធល្អក្រុវាទានគេស្តីស្តុល្អូចហត្ថលើខាងក្រោមក្រដាសប្រកល់ដំណាច នូវភាពអនុញ្ញាតតម្លៃកែចែកចាយពិមានរបស់អ្នក ដើម្បី

- ក្រសួង DSHS ព្រមការធ្វើតិចានទៅការនឹងដឹងទៀត ;
- អ្នកត្រូវការចូលរួមដោយតិចានទៅទីត្រូវដោយ បូអ្នកផ្តល់ការបំណើដឹងទៀត ;
- អ្នកត្រូវការពាណិជ្ជកម្មទៅដើម្បីចូលរួមទៀត ដូចជា ឈរឱ្យរបស់អ្នក អ្នកជាប់សារច្បាត បូអ្នកតំណាងដឹងទៀត។

ការអនុញ្ញាតរបស់អ្នកក្នុងការចែកចាយពិមានរបស់អ្នក គឺមានប្រសិទ្ធភាពបានរហូតទៅដែលអ្នកបានចុះតិច្ឆិថ្នូរក្រដាស ការប្រកល់សាទិញ ។ យើងអាចចែកចាយនៅក្នុងការអនុញ្ញាតរបស់អ្នកបានរាយបញ្ជូប្រាប់តែប៉ុណ្ណោះ ។ អ្នកអាចដែកចាយក្នុង ឬជាត់ប៉ុរាណនៅក្នុងការអនុញ្ញាតនេះជាបាយក្សែងរករាយបាន។

សេចក្តីផ្តើមដំណឹងរបស់ក្រសួង DSHS នៃការអនុវត្តន៍សម្ងាត់សំរាប់ពិមាណអាជីវការបំផុតរបស់អគ្គិភ័យ

ថ្ងៃទី 14 ខែមេសា ឆ្នាំ 2003

តើមានលក្ខណៈការរបស់ខ្លួន អាចប្រព័ន្ធបៀវការបាយក្សាយការ អនុញ្ញាតពីខ្លួន ?

បានមេន ពិមាណពេលវេលាដោយចិត្ត ដែលពិមាណណាក់ការក្រុរគេចែកចាយដោយចិត្តចាំបាច់មានការអនុញ្ញាតពីខ្លួន ។ តាមចូរចាប់ ពួកយើង មានពេលវេលាដោយចិត្ត តម្រូវ បាយក្សាយការបាយក្សាយការណាក់ការអនុញ្ញាតពីខ្លួន នៅចុងក្រោមចិត្តប្រព័ន្ធបានមេន ពិមាណអនុញ្ញាតមកចូរចាប់ដោយ ។ ស្អានការណ៍ទាំងអស់នេះខ្លួនគឺ :

- រាយការណ៍អំពីខ្លួនក្នុងហេតុនៃការរំលែកបំបាត់ ឬការរំលែកបំបាត់ប្រចាំថ្ងៃ នៅចុងក្រោមចិត្ត ឬចុងក្រោមចិត្ត ដែលសម្រប៖
- ផ្តល់នូវសារនោះ នៅពេលកែចេញបញ្ជាផ្ទៃតិចតុលាការ ；
- ប្រគល់ពិមាណនៅចុងក្រោមចិត្ត ដែលត្រួតពិនិត្យកិច្ចការបំផុតរបស់ក្រសួង DSHS ；
- ចែកចាយពិមាណជាមួយទីត្បូនាក់ជារបស់រដ្ឋបាល ដែលចេញចូរប័ណ្ណក្រុមប័ណ្ណ និងត្រួតពិនិត្យអាជីវការសុខាភិបាល ដូចជាថ្មីរាយចេះចំណែកសុខបាល និងចិត្តរាយក្រុមប័ណ្ណ ；
- ចែកចាយពិមាណដែលត្រួតពិនិត្យការដោយអ្នកផ្តល់ការបំបាត់ ឬចុងក្រោមចិត្ត ដែលត្រួតពិនិត្យការបំបាត់ និងចិត្តរាយក្រុមប័ណ្ណ ；
- ប្រគល់នូវពិមាណខ្លះនៅចុងក្រោមចិត្ត ដែលត្រួតពិនិត្យការបំបាត់ ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចិត្តរាយក្រុមប័ណ្ណ និងចិត្តរាយក្រុមប័ណ្ណ ；
- ឬចិត្តរាយក្រុមប័ណ្ណប័ណ្ណការរោងរាយក្រុមប័ណ្ណ ។

តើខ្លួនដើរកីតិយោបាយនៃចែកចាយពិមាណរបស់ខ្លួន ហើយនិងខ្លួនទូលរាយជាមួយខ្លួន ?

តើខ្លួនទូលរាយសម្រួលនៃសេចក្តីផ្តើមដំណឹងនេះបានប៉ុណ្ណោះខ្លួន ?

ធ្វើយ៉ាងមេច ឬការអនុវត្តន៍សម្ងាត់មានការរោងរាយសំខ្លួន ?

តើខ្លួនធ្វើការទាក់ទងនៅអ្នកណារា ឬខ្លួនសំខ្លួន ?

តើខ្លួនធ្វើការណ៍យ៉ាងមួយខ្លួន ទាំងការបំបាត់បានប៉ុណ្ណោះខ្លួន ?

ប្រឡងនៅចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។ អ្នកកំពុងការបែលអ្នក ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។

បានមេន ។ សេចក្តីផ្តើមដំណឹងនេះគឺជាប័ណ្ណសេចក្តីផ្តើមដំណឹងនេះជាមួយចិត្តទូលាលសេចក្តីផ្តើមដំណឹងនេះជាមួយចិត្ត ។

យើងរក្សាទុកទូទៅសំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។

យើងរក្សាទុកទូទៅសំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។ សូមស្វែនទៅប្រើប្រាស់សំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។ យើងរក្សាទុកទូទៅសំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។ យើងរក្សាទុកទូទៅសំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។

យើងរក្សាទុកទូទៅសំខ្លួន និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ឬចុងក្រោមចិត្ត និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។

The DSHS Privacy Officer, Department of Social and Health Services, PO Box 45115, Olympia WA 98504-5115 ។ យើងជាការក្រុមប្រឈមដំណឹងការបែលអ្នក នៅក្នុងក្រសួង DSHS និងចែកចាយនៃពិមាណសុខភាពបែលអ្នក ។

ប្រឈម

ជាមួយ The Secretary, Department of Health and Human Services (DHHS), 2000

Independence Avenue, Washington, D.C. 20201 ។ ការក្រុមប្រឈមដំណឹងការបែលអ្នក នៅក្នុងក្រសួង DHHS ត្រូវតែធ្វើក្នុងរយៈពេល 180 ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃនៃការបំបាត់បានប៉ុណ្ណោះខ្លួន ។



សេចក្តីផ្តើមដំណឹងរបស់ក្រសួង DSHS នៃការអនុវត្តន៍សម្ងាត់សំរាប់ពិមាណអាមិកបំពេជនរបស់អគ្គិសន
ថ្ងៃទីប្រចាំខែកញ្ចប់ ទី 14 ខែមេសា ឆ្នាំ 2003
ការទទួលស្ថាល់

នយោះរបស់អគ្គិសន (សូមសរស់រាយរក្សាទុក្ស)	នៃថ្ងៃណាកំណើនរបស់អគ្គិសន
ខ្ញុំទទួលស្ថាល់អគ្គិសនដំណឹងការសម្ងាត់នៃក្រសួង DSHS និងមាននិកាសសូរសំនួរអំពីថា តើពិមាណអាមិកបំពេជនរបស់ខ្លួនត្រូវបានប្រើប្រាស់ និងចែកចាយដោយក្រសួង DSHS យ៉ាងមួយឡើង ។	
ហត្ថលេខាអបស់អគ្គិសន ប្រអប់តំណាងដ្ឋានរបស់អគ្គិសន	នៃអាជ្ញាធម្មាន
FOR DSHS USE ONLY (សម្រាប់ក្រសួង DSHS ប្រើប្រាស់តុលាភាង):	
To be completed if unable to obtain client's or personal representative's signature.	
Describe efforts made to have the client acknowledge receipt of the Notice of Privacy Practices (NPP):	
Describe reason why acknowledgement was not obtained:	
STAFF MEMBER'S NAME AND TITLE (PLEASE PRINT)	ADMINISTRATION/DIVISION
STAFF'S SIGNATURE	DATE